MAY 31 1912

Vol 5 No. 341

السنة الخامسة عدد ٣٤١

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

New York, Tuesday May, 28, 1912

✽ تصدر ثلاث مرات في الاسبوع ✽

نيويورك الثلاثاء في ٢٨ ايار سنة ١٩١٢

الخطاب السلطاني

في جلسة افتتاح مجلس الامة

ايها الاعيان والمبعوثون المحترمون

ان استقرار الدستور وانجلائه بصورة مفيدة نافعة في كل مملكة هو متوقف على تثبيت وتأمين العدل والموازنة بين القوة التشريعية والقوة الاجرائية · وبما انه نشأ اختلاف بين الحكومة الساعية لحصول هذه الامنية وبين القوة التشريعية فقد اصدرت ارادتي بفسخ مجلس النواب بموجب القانون الاساسي ثم جرت الانتخابات الجديدة في خلال المدة المعينة قانوناً وحصل التوفيق بلطفه تعالى الى افتتاح المجلس الملي في هذا اليوم وبهذه المناسبة الخيرية احمد الله عز شانه واثني عليه وابين ارتياحي منكم جميعاً

ان اكمال تعديل القانون الاساسي الذي به قوام الادارة الدستورية وجعله حسب طبيعة المملكة وحاجتها هو مهم ولازم في الدرجة الاولى فانتظر من وطنية المجلس ان يبذل اهتمامه في هذه الجهة قبل كل شيء وان يسرع بتدقيق لوائح القوانين المودعة اليه ويوافق عليها وان لا يذهل عن كون كل دقيقة تمر من المذكرات هي ذات قيمة ثمينة في حياة الملة

ان ارتقاء شان التجارة والزراعة والصناعة في المملكة ارتقاء حقيقياً هو متوقف على استقرار الامن والراحة وعلى تنفيذ قواعد العدل والمساواة ولاجل تأمين هذا المقصد فعلاً ارسلت هيئة مخصوصة الى الروملي برئاسة ناظر الداخلية لترى رأي العين الحاجات المحلية وتنفذ في امهال التدابير المقتضية هناك

والاصلاحات التي قررت الهيئة اجراءها هي الان قيد التنفيذ ومن المقرر ايضا ارسال هيئات اخر لاجل حل مسالة تطبيق الاراضي واسكان العشائر التي هي من حاجات سائر ولاياتنا · وان المذكرات جارية بشان الخطوط الحديدية في صامسون سيواس ارزنجان ارضروم طربزون التي جرى الكشف الابتدائي عليها من قبل النافعة والتي ستنفخ في الاناضول روحاً جديدة كما انه يتذرع الان بوسائل الاسراع بانشاء الخطوط الحديدية التي ستربط خطوط الاناضول بخطوط سيواس نظرا لاهميتها العظيمة ثم ان المذاكرات ايضاً جارية مع الشركات لاجل خط حديدي من مناستر الى حدود اليونان ومن قومانو الى حدود البلغار · وقد عقدت ايضاً مقاولة سكة اسكوب فالقاندلن غستود وستودع الى مجلسكم ·

اما واردات الدولة فانها في سنة الف وثلاث مئة وسبعة وعشرين بتزايد مهم كالسنين السابقة وينتظر من غيرتكم التدقيق بالسرعة الممكنة في ميزانية سنة الف وثلاث مئة وثمان وعشرين والموافقة عليها · اما مسالة اليمن التي كانت سبباً لسفك الدماء سنين عديدة فقد انحلت بفضل التدابير العسكرية الحكيمية التي اتخذها قائد قوتنا العسكرية في اليمن ورئيس اركان حربيتنا عزت باشا وسادت السكينة فيها ولله الحمد · وقد اتخذت التدابير العسكرية ايضا في جهة عسير لاعادة السكون · وان سوء القصد الذي جرى على قوبامي افندي حاكم سيسام الذي هو مامور صادق وذو اعتبار لدينا قد كان سبباً لتأثرنا اما مسالة كريت فان دولة انكلترا وفرنسا وروسيا قد اكدت لنا بانها متحدة على اساس المحافظة على حقوق سيادتنا عليها وانها لا تسمح بوقوع حركة مغايرة لهذا الاساس

وبما ان حكومتنا تسير في هذه المسالة على خطة التيقظ والتبصر فستكون ثابتين في المحافظة على حقوقنا واتخاذ التدابير حسب الشكل الذي تكتسبه الاحوال

ان الارتقاء الاخير في قوانا الحربية هو موجب الامتنان ومن اخص آمالنا الاعتناء بالوسائل التي ترقيها اكثر من ذلك وان المساعي المبذولة في هذا الشان لا يقصد منها الا المحافظة على السلام والراحة والدفاع عن حقوق المملكة

اما سياستنا الخارجية فان الخطة التي تتخذها حكومتنا هي مبنية على اساس الاعتدال مع المتانة وقائمة بالمحافظة على حقوقنا بتمامها دون ان نتجاوز على حق احد · ولذلك فان علائقنا مع الدول العظمى المتحابة والحكومات المتجاورة هي حميمية كما كانت وان مساعي الائتلاف والمسالمة المبذولة من قبل الطرفين على سبيل المقابلة هي مدعاة الانكشاف والانجلاء اكثر · وبما اننا نرغب في حل مسالة الحدود المختلف فيها بيننا وبين دولة ايران فقد عينت لجنة مختلطة موءلفة من مندوبي العثمانيين والايرانيين لاجل تعيين حقوق الطرفين باظهار الاساسات العهدية وتعيين الحدود بصورة قطعية وقد شرعت اللجنة بالمذاكرة ونتمنى ان يحصل الائتلاف في مدة معينة واذا لم يمكن حصول الائتلاف في بعض النقط خلاف المنتظر فتبرز المسالة لدى محكمة لاهاي التحكيمية وان القرار الذي تصدره هذه المحكمة المركبة من رجال الحقوق لدى جميع الدول المتمدنة هو بالطبع يكون معمولا به · اما الحرب التي اعلنت من قبل ايطاليا بغير حق وبصورة مخالفة لعهود وحقوق الدول فهي لم تزل ناشبة رغماً عن الرغبة المبينة من كل جهة في امر الصلح · نحن نريد الصلح بيد ان الصلح في هذه الحرب انما يكون مثمراً بابقاء حقوق حكمنا الفعلي بتمامه · ان ما يبذله عسكرنا البري والبحري واولادنا مجاهدو العرب النجباء من العزم والاستبسال في سبيل الدفاع والمحافظة على الوطن المقدس لهو والحق جدير بالتقدير وقد ضموا على تاريخنا العسكري والملي صفحة غراء ذات قيمة وانني اهدي الفاتحة لارواح شهدائنا والسلام والدعاء للغزاة منا · ان الامم التي حافظت على كيانها وامنت سلامتها ورفاهيتها العمومية قد وصلت الى هذه السعادة باتحاد عناصرها المركبة منها وتعاونهم

فاوصي الجميع بان يجعلوا مصلحة المملكة اقدس من كل مصلحة وان يكونوا متحدين بكمال الاخلاص واتمنى من جناب الحق ان يجعل مساعيكم المصروفة في سبيل الدولة والامة مظهراً لتوفيقاته السبحانية وبذلك افتتح المجلس العمومي

متفرقات

حول الصلح

حمل البرق عن الاستانة بتاريخ ٢٥ الجاري ان الدولة العثمانية مسرورة من الخطوة الاخيرة التي جرت عليها الدول الكبرى لاجراء الصلح بينها وبين ايطاليا

وجاء عن باريس ان الدول باذلة الجهد لوضع اوزار القتال بين تركيا وايطاليا وان الدولة الايطالية ستدفع كل سنة قيمة مالية كبيرة لتركيا مقابل طرابلس وبعملها هذا تكون حكومة ايطاليا معترفة بسيادة تركيا على طرابلس

مشكلة جديدة

جاء عن نابولي بتاريخ اول امس انه بينما كانت الباخرة قوقاس الافرنسية الحاملة رخصة من الحكومة الايطالية بحمل الايطاليين المطرودين من البلاد العثمانية خارجة من ازمير قذفتها احدى القلاع بقنبلة مع كونها كانت مراعية كل النظامات وقد رفع ربانها احتجاجاً على عمل العثمانيين وطلب التعويض وقد اهتم القنصل الافرنسي لهذه الحادثة وطفق باخذ البينات من ركاب الباخرة المذكورة

الثورة في كوبا

صدر امر رئيس هذه الولايات الى قسم من الاسطول الاميركي بالتوجه حالاً الى مياه كوبا واحتلالها هذا اذا لم تقدر

حكومتها اخماد نار الثورة في اقرب آن

وعندما علم رئيس كوبا الجنرال غومز بهذا الامر ارسل بشكواه الى الرئيس تفت معترضاً على مسارعة الولايات المتحدة بارسال اسطولها مع قوة من العساكر لاحتلال جزيرته طالباً اعطاءه مهلة كافية لاخماد نار الهياج ذاكراً ان عمل الولايات المتحدة هذا محطاً في مقام الامة الكوبية

✻ طرد الايطاليين ✻

جاء عن بيروس اليونان انه وصلها خمسة الاف ايطالي من الذين طردتهم الدولة العثمانية من بلادها وقد نزل اكثرهم الى بلاد اليونان والباقون سافروا الى ايطاليا

وقد اجتمع البرلمان الايطالي نهار السبت الماضي وقرر صرف ٢٥٠ الف ريال لبناء بيوت لسكن الايطاليين المطرودين من السلطنة العثمانيه اذ اكثرهم فقراء ولا بيوت لهم في ايطاليا

وجاء عن الاستانة ان الاجتماع الاخير الذي عقده معتمدي الدول الكبرى لاجل وضع شروط الصلح لم ينجح اذ ان اثنين منهم عرضا شروطا لم يصادق عليها الباقون ولهذا تأجلت الجلسة لوقت اخر لاجل وضع بنود اكثر ايضاحا وتسهيلا لاتمام الصلح الساعين اليه

✻ مراكش ✻

حمل البرق عن فاس عاصمة مراكش ان البرابرة هاجموا فاس في ٢٥ الجاري من ثلاث جهات مختلفة فقابلهم الافرنسيون باطلاق المدافع والقنابل الابل بطوله حيث دامت المعركة ١٣ ساعة اندحر بها المغاربة وولوا الادبار من امام الجيش الافرنسي الذي جرح عدد غفير منه وكان عدد المهاجمين من البرابرة ٥ الاف

وجاء عنها ان قبائل هركاس باغتت الفي جندي افرنسي في وادي مولاي مراكش فروعتهم غير ان الجنود الافرنسية شددت عزيمتها ودحرت المهاجمين بعد ان قتل وجرح عدد كبير من بينهم عدد كبير من كبار الضباط

✻ الجنود اليونانية ✻

اجتمع ٤٠ الف جندي يوناني لاجراء المناورات الحربية تحت قيادة الضباط الافرنسيين فاقلق هذا العمل تركيا وعدته تهديدا لها

✻ طرد الايطاليين ✻

وصل الى روميه ستمائة ايطالي من الذين طردتهم الحكومة العثمانية من بلادها وقد اخبروا ان قلاع ازمير قد اطلقت النار على الباخرة الافرنسية التي كانت تقلهم قصد تعطيلها

وقد ضبطت الحكومة العثمانيه حوائجهم واموالهم فاصبحوا بحاجة عظيمة للمساعدة ليتمكنوا من المعيشة

— مجلس النواب الايطالي —

ومن اخبار روميه ان مجلس النواب الايطالي قد قرر ان يتنازل عن المعاش السنوي للحكومة في هذا العام لتساعد بالمال المطرودين من البلاد العثمانية وتبلغ قيمة معاشه ٢٥٠ الف ريال ولم يكتف بهذا بل اخذ يجمع المال من النواب للمساعدة ايضا وهذه غيرة وطنية

— تمرد الجيش العثماني —

حمل البرق عن فيلوبوليس بتاريخ ٣٠ الجاري ان الفيلق الثالث من الجند العثماني رفض اطاعة اوامر قواده والسير الى مقاتلة اخوانه الالبان وقد ارسل ضباطه برسائل برقية الى الباب العالي يسألونه الاسراع الى اجابة مطاليب الالبان

وفي خبر ثان ان اكثر الجنود العثمانيه متفقة مع ثوار البانيا وقد لا يجردون سلاحا في وجوههم وقد اضطربت الاستانه لهذا الخبر واصبحت حكومة الاتحاديين تخشى تفاقم الخطب

والذي ارعب الباب العالي هو اتفاق بلغاريا واليونان الودي فلربما استغنمت هذه الدول المجاورة لمقدونيا نشوب الثورة وساقت رجالها على البلاد وهناك البلاء العظيم والشر المستطير

✻ فرنسا والمغاربة ✻

ارسلت الحكومة الافرنسية الى جيشها في فاس نجدة جديدة مؤلفة من خمسة الاف جندي لتحافظ على الطريق بين تلك المدينة ورباط

وفي خبر اخر ان قوة مؤلفة من عشرة الاف مغربي هاجمت المعسكر الافرنسي في مرادا قرب الحدود الجزائرية فدارت بين الفريقين معركة عنيفة اسفرت عن خسارة الجيش الافرنسي ١٥٠ قتيلا و ٣٨٠ جريحاً اما المغاربة الذين انهزموا شر هزيمة فقد قتل منهم الفا وجرح ٣ الاف

✻ الجنود الروسية ✻

لا تزال روسيا تجمع الجنود وترسلها الى الحدود العثمانية وخصوصاً في هذه الايام التي قام بها الالبان الى اضرام نار الثورة فاخذت روسيا بارسال المهمات الحربية الى الحدود العثمانية وزادت عدد جيشها هناك الامر الذي قلقت له النمسا واخذت صحفها والصحف الالمانية تبدي القلق من حشد هذا الجيش الجرار مع ان لا داعي الى ذلك

✻ روسيا والدردنيل ✻

طلبت روسيا ايضا من تركيا ان تسمح لاسطولها في البحر الاسود ان يجتاز الدردنيل فرفضت تركيا الطلب بعد مشورة انكلترا

✻ الجنود الجبلية ✻

لا تزال حكومة الجبل الاسود توالي ارسال الجنود الى الحدود العثمانية

— ادهم باشا —

ان ادهم باشا بطل الحرب الطرابلسية والذي جاهد الجهاد الحسن في الاعداء وهو سوري لا تركي وهو من حلب

وهذا ما يثبت ما كتبناه سابقاً ان كل الابطال الذين يجاهدون الان في المغرب هم من فرسان سوريا الاشداء وبعد ذلك تشمخ علينا جمعية الاتحاد والترقي بانفها وتهضم حقوقنا

— الارخبيل او بحر ايجه —

يمتد هذا البحر الى شمال جزيرة كريت بين بلاد اليونان وتركيا اوربا وبر الاناضول · معظم طوله من الشمال الى الجنوب ٦٠٠ كيلومتر ومن الشرق الى الغرب ٤٠٠ كيلومتر · ويصله مضيق الدردنيل بجسر مرمره

وفيه من الجزائر نحو الثمانين قد كان لاكثرها شأن عظيم في الاعصر الغابرة · ومنها ما يدخل الان في مملكة اليونان · اما الجزائر المرتبطة بالسلطنة العثمانيه فاهمها عدا جزيرة كريت · تاسوس وساموطراكي وامبروس وليمنوس ومدللي وساقوز او شيو وسيسام او ساموس ودنيكازيا وقوس ورودس وكارباتوس · ومنها جزيرة استروباليا ويسمونها ايضا ستامباليا التي اعلنت ايطاليا منذ بضعة ايام انها احتلتها وجعلت فيها محطا لسفنها لمنع تهريب المواد الحربية · وهذه الجزيرة واقعة على بعد ٩٠ ميلا جنوبي سيسام والى غربي جزيرة رودس وفيها نحو الفي نسمه من السكان

✻ الدولة العثمانية وروسيا في العجم ✻

يقال ان من جملة التعليمات التي اعطيها سفير روسيا الجديد في الاستانة ان يطلب اجلاء الجنود العثمانية حالا عن النقط الايرانية المختلف عليها وتعويضاً من الدولة عن تاخرها في الجلاء ومعلوم ان الدولة العلية لم توافق على اتفاق ١٩٠٧ الانكليزي الروسي بشأن ايران وهي لا تزال تعتبر ايران حكومة مستقلة قائمة بنفسها ولهذا لا يمكنها ان ترد بسهولة على مداخلة روسيا لانها اذا امتنعت عن مجاراتها احدثت مشكلا بينها وبين حكومة بطرسبرج وليس من مصلحة الدولة الان تحدث المشاكل · وعليه بات الناس يتساءلون عن الخطة التي تختارها الحكومة في الامر

✻ كامل باشا ✻

من الاشاعات المتواترة في الاستانة ان رجال الاتحاد والترقي يسعون للاتفاق مع السياسي المحنك كامل باشا لتعيينه صدراً اعظم وغايتهم من ذلك التقرب لانكلترا لتساعدهم في مسألة طرابلس الغرب

✻ الحركات المقدونية ✻

افادت انباء سلانيك وقوع مناوشات كثيرة ووقائع دموية بين الجنود العثمانية والعصابات البلغارية واليونانية والصربية والالبانية في مواضع كثيرة ويخشى ان تتفق هذه العصابات مع الثوار الالبانيين

— الادارة العرفية —

لا تنوي الحكومة العثمانية الغاء الادارة العرفية من البلاد في الوقت الحاضر

اخبار محلية

— اكراماً للاموات —

لا يصدر الجراب يوم الخميس القادم

*****

يوم الاحد الماضي قام سيادة العلامة المفضال الاسقف رفائيل يعاونه اكليروسه الموقر بتنصير نجلي وطنينا الفاضل وليم افندي كانسفليس وكريمة الفاضل تيودور افندي بني في منزل آل بني الكرام فدعي المعمودان قيصر وهيتكور والمعمودة جوزفين وكان عرابا الاول حضرة الاديب منيح افندي السبقلي عدبل وليم افندي وحضرة المهذبة الانسة سوسان كريمة الفاضل الخواجا حبيب الشامي وعرابا الثاني حضرة الفاضل تيودور افندي بني والمهذبة الآنسة ادما كريمة المرحوم جرجس الحكيم · اما الطفلة فكانت كفيلتها جدتها السيدة المكرمة فريده بني

— قدم من بتسبرغ بنسلفانيا جناب الفاضل مرعي افندي السليم التاجر المعتبر وعاد اليها

ومنها ايضاً وعاد اليها جناب الفاضل اسحق افندي الورد التاجر المعتبر لاستقبال اقرباء لهما قدموا من الوطن حديثاً

وعاد من بتسبرغ والداخلية صاحب هذه الجريدة وهو يشكر ما لقيه من حفاوة الادباء والافاضل به

✻ الدعوى على بادي الخوري ✻

قلنا في عدد سابق انه بعد محاكمة في محكمة الولايات المتحدة في بتسبرغ بنسلفانيا دامت مدة تنوف عن اسبوعين وكلفت بادي الخوري الوف من الريالات نظراً لكثرة الشهود الذين اخذهم من مدينة نيويرك حكم على بادي الخوري

— بسجن سنة ومصارفات الدعوى —

وهذا آخر قصاص يمكن فضيلة القاضي ان يمنحه لبادي المذكور

— اسباب الدعوى —

كان نعمه العيسى احد تجار كليموز بنسلفانيا وكان محله

يحوي الفخر واثمن البضائع الا ان الشيطان الخناس الذي يوسوس في عقول الناس وسوس له ان يبتلع اموال التجار الذين يتعامل معهم فباع ما باعه من محله وهرّب بضاعة تساوي قيمتها ثمانية الاف ريال الى بادي الخوري في نيويورك وهذا اغراه شيطان الطمع فرفض ان يعطي نعمه العيسى الذي قدم الى نيويورك ولا بارة الفرد بل قابله بضرب مبرح وطرده من محله وساعده من ساعده عليه فعاد نعمه العيسى الى بنسلفانيا وهناك قص القصة على التجار فوعدوه ان لا يلحقوا به اذية اذا هو ذهب الى مدعي عمومي الولايات المتحدة واعترف له بما جرى فارسل المدعي العمومي احد رجال الشحنة الى نيويورك فقبض على بادي الا انه قدم كفالة مالية واسرع الى بتسبرغ يصحبه المستر جيمس اوزبرن المحامي الطائر الصيت الا ان مهارة المحامي لم تكن لتفيد بادي شيئاً لان كذبه قد ظهر لدى القاضي والمحكمين

ادعى بادي بانه ارجع الى نعمه العيسى الصناديق التي ارسلت له مع انه لم يكن في تلك الصناديق سوى علب فارغة واخشاب لا يحتاجها نعمه سوى لاضرام النار

ولما سئل بادي عن اليوم الذي جاء به نعمه العيسى الى نيويورك اجاب في ٢٧ ايلول فاثبت مدعي العمومي ان نعمه كان موجودا في بتسبرغ واسمه مدون في سجل فندق اميركان اوتل وجاء بشهود من التجار كان نعمه قد ابتاع منهم بضائع كثيرة في ذات اليوم وهنا ظهر لهيئة المحكمة كذب بادي وتكدر محاميه فاجتمع مع فضيلة القاضي ومعاون المدعي العمومي ومحامي اصحاب الدعوى وطلب الرحمة لموكله فوعده القاضي بتخفيف العقاب اذا اعترف المجرم خطيا وهكذا جرى ووقع التاجر الذين الامين على ورقة يقر و يعترف بانه مذنب كاذب واذ ذاك قبض عليه رجال الشحنة وقادوه الى محل التوقيف ولم يفرج عنه الا بعد ان قدم كفالة مالية قيمتها ثلاثة الاف ريال اميركي فاعطته الحكومة فرصة شهر ليعود الى نيو يورك و بعد ان ينهي اشغاله يعود الى بتسبرغ حيث يلقي عليه فضيلة القاضي صورة الحكم ومن هناك ينقل الى سجن الولايات المتحدة في اتلانتا جورجيا حيث يقضي سنة بالاشغال الشاقة فهذه عاقبة الطمع والكذب

وقد قرأنا امس في رصيفتنا مرآة الغرب الغراء بان الخواجا بادي سيرفع دعواه الى المحكمة العليا فاخذنا العجب من ذلك لان الذي علمناه ان الحكم لا يقبل الاستئناف وما وجه الاستئناف وقد اعترف بادي خطيا بانه مذنب مجرم والذي علمناه ايضاً ان التجار الذين ابتلع بادي بضائعهم سوف يقيمون عليه دعاوى مالية بعد خروجه من السجن

نحن نأسف كثيرا على ما جرى للخواجا بادي وبذات الوقت نسر ان رصيفتنا مرآة الغرب الغراء قد تنبهت الى الواجب الصحافي وروت الدعوى فعسى ان يقتدي بها بقية الرصيفات

*****

— يوم الخميس —

يوافق يوم الخميس القادم عيد اكرام الامة الاميركية لامواتها وهو عيد عمومي في الولايات المتحدة تقفل به الدوائر الرسمية والمحال التجارية ولذا لا يصدر الجراب يوم الخميس القادم لان بعض عماله يريدون اكرام امواتهم

****

— نشكر فضل كل من يعلمنا عن مقر شاهين وجرجس صالحاني اصحاب المحل في ليما اوهايو تحت اسم صالحاني اخوان

— اذكر ايها السوري ان اكبر معمل للعرق والنبيذ الفاخر هو خاصة ابناء وطنك الخواجات امين دموس واولاده اصحاب الاعلان في هذه الجريدة جرب معاملتهم ونحن نتكفل لك بانك ستكون عميل دائم لهم

* * *

— اكراماً للاموات —

لا يصدر الجراب يوم الخميس القادم

شركة البضائع الشرقية
— في بتسبرغ بنسلفانيا —

هذه الشركة مستعدة لخدمة ابناء الوطن بتقديم كل ما يطلبونه منها من بضائع الدراي كودس والقماش باليرد وسائر اصناف البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن . جرّب طلبية واحدة منها فقد حضر احد اعضائها مخيبر بركات الى نيويورك واشترى كميات كبرى من البضائع الرائجة ومن آخر زي لارضاء العملاء الكثيرين وبعد ان تجرب تعلم اننا نقدم لك نصيحة مجانية

EASTERN DRY GOODS CO.
818 WYLIE AVE. PITSBURG PA.

كتاب مفتوح
— الى زبائننا ومواطنينا الكرام —

نشكركم كثيراً لاقبالكم على معاملتنا فاننا بفضلكم وثقتكم نجحنا ووصلنا الى ما نحن لانه قد وسعنا دائرة اشغالنا ونقلنا لمحل اكبر كثيراً من محلنا القديم يحتوي على طابقين كبيرين ملآنين من كافة بضاعة الدراي كودس والنوشن وقد اصبحنا مستعدين اكثر لخدمتكم باوفر سرعة ولنا ملء الامل من الذين لم يسبق لنا الشرف بمعاملتهم ان يجربونا مرة واحدة فنوكد رضاتهم و يصبحون عملائنا الدائمين وهذا عنواننا الجديد

PH. ABRAHAM & BRO'S.
1103 5th. ave. Pittsburg Pa.

حبيب نعمه
واخوته

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدرن اخوان

Badran Bros.,
55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصون اما انت "فماذا" تهدي الى عميلك ؟!!

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية وخصوصاً في هذه الايام

كلمة الى المشتركين

نشكر الذين ابوا نداء هذه الجريدة واننا لا نزال ننتظر ان يلبينا البقية الباقية منهم ونحن نشكرهم سلفاً

المشترك اذا تأخر عليه عدد واحد من الجراب تقوم قيامته علينا اما يحق لنا ان نسأله ان يبادر الى تسديد حسابه ودفع بدل اشتراكه

كل مشترك في الجراب غيور وكريم وفاضل فعسى ان لا يوجد بينهم من يهضمون حقوق الجرائد المقدسة

اننا قد عينا جائزة لكل من يقدم لنا اشتراكه في بحر الاسبوع القادم مرفوقاً بعشرة سنوت وهي اما رواية الزواج السري او رواية الفتاة والشرطي

لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي اعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٥ سنتاً الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث

اكبر واشهر واقدم

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك و يرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلموني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل و بائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح الوفير واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة و بعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً ليعم السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذته لي مركزا في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملأت المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل نوع مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .
اكتب الي من حاجتك او زرني ترى ما يسرك من المعاملة بصرف الحلية محلا عنواني

نادره يوسف جحا

Nadra J. Geha
39 E. 20th St., NEW YORK CITY

❋ انكلترا والدولة العثمانية ❋
— والعلائق السياسية بينهما —
(٣)

معاهدة الدولة العثمانية وانكلترا

« المادة الاولى اذا كانت روسيا تستولي على باطوم او اردهان او القارص او احداها وارادت بعد ذلك ان تستولي على بعض الاراضي الكائنة في اسيا التابعة للحضرة السلطانية كما تقرر امرها في المعاهدة الصلحية الباتة فان انكلترا تتعهد بان تتحد مع الحضرة العلية السلطانية لحماية تلك الاراضي بقوه السلاح وفي مقابلة ذلك تعد الحضرة السلطانية انكلترا بان تجري في ممالكها الاصلاحات اللازمة التي سيحصل الاتفاق بعد هذا بينهما على كيفية اجرائها . وان تحمي المسيحيين وغيرهم من رعيتها القاطنين في بلادها ولتمكين انكلترا من اتخاذ الوسائط والتدابير اللازمة لاجراء ما تعهد به رضي جلالة السلطان المعظم بان تستولي انكلترا على جزيرة قبرص وتدير امورها

« المادة الثانية تجديد امضاء هذه المعاهدة من الدولتين المذكورتين يكون بعد تاريخ امضاء هذا بشهر واحد او اقل اذا امكن . وقد صار توقيع هذه المعاهدة وختمها في القسطنطينية في الرابع من شهر يونيو الافرنسي من سنة ١٨٧٨ » اه

وهذا هو الذيل بشان قبرص المؤرخ في ١ يوليو سنة ١٨٧٨ :

« اولاً — يبقى في الجزيرة محكمه شرعية يناط بها النظر في متعلقات المصالح الدينية التي تخص مسلمي الجزيرة لا غير

ثانياً — ان نظارة الاوقاف بالاستانة تعين احد المامورين المسلمين ليقيم في الجزيرة ليشرف باتفاقه مع مامور تعينه دولة انكلترا على ادارة الاملاك والعقارات والجوامع والمساجد والمقابر والمدارس والمكاتب وغيرها من الادارة الدينية في الجزيرة

ثالثاً — ان دولة انكلترا تدفع الى الباب العالي الزائد من ايراد الجزيرة بعد اداء نفقاتها وهذه الزيادة تعتبر بمناسبة الزيادة التي حصلت في الجزيرة في السنين الخمس الماضية وقدرها ٢٢٩٣٦ كيساً (١١٤٦٨٠ ليرة عثمانية) سنوياً وبعد هذا يبالغ في تحقيقها ويستثنى من ذلك ايراد الاملاك الميرية التي تباع او توجر في المدة المذكورة

رابعاً — يسوغ للباب العالي ان يبيع او يوجر العقارات التي هي املاك اميرية او املاك همايونية وايرادها غير داخل ضمن ايراد الجزيرة

خامساً — يسوغ لماموري دولة انكلترا في الجزيرة ان يشتروا جبراً باسعار مناسبة الاراضي او الاملاك التي يرون شراءها لازماً لاجراء اشغال نافعة

سادساً — اذا كانت روسيا تعيد الى تركيا القارص او بقية الجهات التي انتصرت عليها ودخلت في حوزتها في الحرب الاخيرة تخلي انكلترا جزيرة قبرص فتكون المعاهدة الممضاة في ٤ يونيو منسوخة وملغاة الاجراء » اه .

آخر العلائق بينهما

ولم يحدث بعد ذلك شيء من العلائق الهامة بين الدولتين قبل المسالة المصرية واحتلالها على اثر الحوادث العرابية وهي مشهورة وقد فصلناها في تاريخ مصر الحديث

ويظهر من مجمل ذلك ان انكلترا كانت اكثر محافظة على حقوق الدولة بمصر من سواها وانما اضطرت الى الاحتلال اضطراراً . ولا تزال الى اليوم تعترف بسيادة جلالة السلطان عليها

ولما فاز العثمانيون بقلب الحكومة الاستبدادية منذ بضع سنوات جاهرت انكلترا انها آخذة بناصرها ضد من يناوئها . ثم حدث فتور بين الدولتين لاسباب مبهمة . وذهب ذلك الفتور باجتماع ضياء الدين افندي بجلالة ملك الانكليز في مياه بور سعيد وهو في طريقه الى الهند . والمصلحة في هذه المرة متبادلة بين الدولتين فكما يهمّ العثمانيين ان تكون انكلترا نصيرتهم اذا نابت نائبة دولية يحتاجون فيها الى من يدافع عن حقوقهم فكذلك الانكليز يرون بصادقة جلالة السلطان خليفة المسلمين اكبر ضامن لرضى المسلمين بسيادتهم في الهند وغيرها ولذلك كانت هذه الصداقة طبيعية وثابتة

(الهلال)

❋ جواب الدولة ❋
على توسط الدول

وضع الباب العالي نص الجواب على مذكرة الدول بشان التوسط في عقد الصلح وخلاصته مضمون التصريحات التي جاءت في خطاب العرش وسر بها النواب كل السرور

وفي هذا الجواب الطويل تكلم الباب العالي اولاً عن مطامع ايطاليا في طرابلس الغرب وعن ظهور هذه المطامع قبل نشوب الحرب ثم اتى على ذكر اطوار الحرب وانكسارات الايطاليين والدفاع الذي يقوم به الوطنيون ويبرهنون به على تعلقهم بالحكومة العثمانية واخيراً تعدي الايطاليين الذي لا مسوغ له

وقد الفت الباب العالي انظار الدول الى المسئولية العظيمة التي تحملتها ايطاليا بمهاجمتها الدردنيل في حين كانت الدول تسعى في التوسط ثم شكر للدول لمساعيها السلمية واعلن ان الحكومة العثمانيه لا ترفض المخابرات لعقد الصلح لكنها تطلب ان يكون اساس تلك المخابرات حفظ الحقوق والسيادة العثمانية حفظاً كاملاً

❋ اخبار سوريا ❋
صاحبا المقتبس والبلاغ

ارسلت الحكومة الى الاستانة عن طريق حلب كلاً من احمد افندي كردعلي مدير المقتبس المسئول ومحمد افندي الباقر صاحب جريدة البلاغ البيروتية والشيخ ابرهيم افندي الاسكربي صاحب القصيدة « نحن والغرب » وقد جيء به من المدينة من بضعة ايام . وسيحاكمون امام الديوان العرفي في عاصمة السلطنة

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

ابنة المسيو هوبار

الا تعلم عن الاوراق شيئاً

ما تعلمونه انتم

نحن الى الان لا نعلم من امرها الا انها وضعت امانة لدى المسيو هوبار وواضعتها هي الكونتس دي سيكال

وهذا ما اعلمه انا

وقد اوصت ان تعطى لكم بعد موتها

ولكنها حية الى الان

واين هي

لو اعلم اين هي لما كنت بهذه الحالة

الا تعتقد ان الكتاب المرسل من الكونتس الى هوبار هو مزور والقصد من ذلك سرقة الاوراق

هذا ما اعتقده يا سيدي

ولكنه ليس بخط الكونتس

نعم هو بخطها

فكيف يكون مزوراً اذاً

اظن انها كتبته مرغمة

من مَن

لو اعلم لارحتكم من التحقيقات

ما هو وجه النسب بينكم وبين الكونتس

لا اعلم

هل هي امكم

امي ! لا لا . فتلك المسكينة قد ماتت

ولكن قد اتصل بدائرة البوليس ان الكونتس دي سيكال والدتكم وهي تعيش متسترة بهذا الاسم لغاية خفية

الكونتس دي سيكال والدتي . لا . هذا لا يكون

وما السبب

لانها لو كانت والدتي لما كانت تتركني ان اعيش واختي منفردين عنها

انها كانت مرغمة على ذلك

ومن هو ذلك الوحش الضاري الذي يجبر والدة ان تعيش بعيدة عن اولادها

الظروف واستبداد الحكومة الماضية قد اجبراها ان تبتعد عن اولادها

رباه ماذا تقول

هذا خبر اتصل بدائرة البوليس ولم يثبت الى الان وهو من الغرابة على جانب عظيم حتى كدنا لا نصدقه الان مسالنا ولذا فلنعد الى امر الجناية افلا تعتقد ايها البطل ان الاعتداء على حياتكم اولا وثانياً له تعلق بتلك الاوراق وقد كان مقدمة لقتل هوبار

لا اجزم بصحة هذا القول

لا تقدر ان تفيدنا عن المجرمين

لا ياسيدي ولا معرفة لي بهم قط واذا كنتم تعتقدون ان الاعتداء على حياتي كان مقدمة للجناية فما عليكم الا ان تستعملوا العنف مع المسجونين بسبب الاعتداء علي

لقد استعملت دائرة البوليس العنف معهم ولكنهم انكروا تمام الانكار ان لهم تعلق بامر قتل هوبار

كيف يكون لهم تعلق بارتكاب جناية القتل وهم في السجن

ولكن هذا لا يمنع ان يكونوا يعرفون الجناة

هل يمكنكم افادتي ممن علمت دائرة البوليس ان الكونتس دي سيكال هي والدتي

من رجل شيخ دخل الدائرة اخبر المسيو موباس ان الكونتس دي سيكال هي والدة اليوتنان كولونل شارل بورابيه وسال دائرة البوليس ان تسلمكم الاوراق التي في حوزة هوبار لانها ملككم الشرعي

لربما فعل ذلك لخدمتي لانني بحاجة الى تلك الاوراق

يسوءني ان اعلمكم انه لا يمكننا تسليمها لكم الا بعد مضي

صاحب جريدة جبل عامل

حكم الديوان العرفي في بيروت على احمد عارف افندي الزين المدير المسئول لجريدة جبل عامل في صيدا بالحبس شهرًا ونصف ويدفع ١٠ ليرات عثمانية جزء نقديًا وتعطيل جريدته مدة حبسه لانه نقد اجراآت الديوان العرفي في توقيف محمد افندي باقر

الحزب الوطني المصري

حكم على رئيس هذا الحزب محمد بك فريد حكمًا غيابيًا بالحبس سنة واحدة مع التشغيل وعلى كل من علي بك كامل واسماعيل افندي حافظ حضوريًا بالحبس ثلاثة اشهر حبسًا بسيطًا

العفو السلطاني

صدرت الارادة السلطانية بمناسبة عيد الجلوس بالعفو عن ٨٥١ مجرمًا سياسيًا وقد تلقى كثيرون منهم في مصر هذه البشرى وعزم نحو ٢٠ شخصًا على السفر الى الاستانة

— بلغ عدد الذين القي القبض عليهم من الزغرتاويين ٦٤ رجلا منهم ١٢ من المتهمين بحادثة عين الغزال المشهورة و٥٢ من المحكوم عليهم بدعاوي مختلفة والقوة العسكرية الموجوده في زغرتا من دراغون وبيادي نظامي لم تزل تتعقب المطلوبين الذين يهربون من وجهها من محل الى اخر وقد حضر زهاء ١٠٠ جندي الى اهدن لتعقب الفارين الموجودين بتلك الانحاء

— وجدت جثة رجل طرابلسي على طريق العربات بالقرب من عنتور بن بخراج اهدن وربما كان موته بعلة طبيعية

دعوى مدير البوليس

نظرت محكمة الاستئناف في دعوى حسني بك مدير بوليس بيروت السابق وقد تقرر براءته من دعوى ايقاف احد الايطاليين التي قد حكمت عليه بسببها محكمة البداية بسنة واحدة اما الدعوى الثانية وهي اطلاق سراح اميل افندي حبيس فقررت الحكم عليه بدفع ٥ ليرات عثمانية جزاء نقديًا حكمًا قابلا للتمييز . وينتظر ان يعود حسني بك الى منصبه باقرب وقت

— بينما كان يوسف شيحا من (بان) يبيع عاب بذر فاجاءه ٣ رجال مدججين بالسلاح فضربوه وسلبوه ١٩ مجيديًا واتلفوا ما كان معه من العلب وقد حدثت بعض التعديات على ابناء السبيل ويترجح ان الفاعلين هم من الفارين من وجه الحكومة فاذا كان بوجود قوة عظيمة من الجند يصير هكذا فكيف تكون الحالة بغياب هذه القوة؟

الموسيو كايو

قدم الثغر اتيًا من جهات فلسطين فالشام فبعلبك جناب المسيو كايو رئيس الوزارة الافرنسية سابقا وسيقضي في بيروت بضعة ايام ثم يسافر

✵ كتاب مفتوح للمواطنين الكرام ✵

بعد الاكرام وسؤال الخاطر اعرض انني قد جددت اشغالي التجارية من بعدما داهمت النار محلنا واستحضرنا بضائع جديدة فاخرة من كافة اصناف الليس مثل فلورنتاين وكلوني وايرش ومادير ا وروشن ودرون ورك ورنيصانص وكافة اصناف الومت شغل اوربا اصناف كثيرة . اما الشرت وست بايرن وفساطين برانس من بونجه ومقلم وبوبلين وكافة اصنافه وخصوصًا تطريز ملون شرقي هذا كله صنع معملنا الخصوصي متي محلنا بها اشهر من نار على علم واقدر وارخص محل من نوعه . ومثله كافة اصناف الكيمونا والاوتوموبيل سكارف من كل اجناسه . ولدينا صنف مشهورون به وهو صنف الامبرو يدري نستجلبه راسا من اوربا . فاذا كنت ايها المواطن الكريم لم تعاملنا بعد فشهرتنا بالتجارة هي اعلان جرّب طلبية صغيرة حينئذ تعرف انك عاملت اقدر واشهر محل واخذت بضاعة بارخص سعر مما لا يقل عن ٢٥ بالمائة ومن عاملنا يعرف مقدرتنا فنؤمل ان تكون طلبياتك متواصلة لنا لكي نتأكد صدق قولنا وشرفونا بخدمكم ودمتم

الداعي

ابرهيم ناصيف

الجبلي

اطلب من ادارة هذه الجريدة

رواية حسناء سالونيك ثمنها — ريال — للمشتركين ولغيرهم ريال ونصف

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السرّي اجل رواية في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من

ادارة هذه الجريدة

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتلوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون

ابرهيم يوسف مقصود

A. J. MACKSOUD

80 Greenwich St., N. Y. City.

ثلاثين يومًا

انه لاجل طويل

هكذا تقضي الشريعة

وهي مطاعة يا سيدي

ولكن يمكنكم الحصول عليها قبل هذا الوقت

ما هي الطريق الى ذلك

باستحصالكم امرًا من المحكمة العليا

ان القضاة لاهون بدس الدسائس على البرنس الرئيس وقد يرفضون طلبي لانني احد خدمه وانصاره

قد يكون ذلك

فلاصبر اذن على حكم القضاء

سابذل جهدي ان استصدر لكم امرًا بالحصول عليها

لكم الشكر يا مولاي

والان استودعكم الله : قال هذا القاضي وانصرف تاركا شارل وفي صدره وساوس وافكار تزعجه وقد علت محياه دلائل الكدر والاضطراب ودخلت بلانش الغرفة ولحظت اضطرابه فراعها ذلك وقالت . مالي اراك حزينًا كئيبًا ماذا جرى لك

انني معذب يا بلانش

لماذا ايها الشقيق

آه كل من حولي يجعلني معذب

وانا ايضا

في مقدمة الجحيم

ماذا جرى لك ايها الشقيق وماذا دهاك هل نسيت الان شقيقتك التي كانت تقضي الليالي لا يغمض لها جفن وهي بانتظارك لتعود الى البيت وتراك بخير وسلام لتكد وتجد في سبيل كل ما فيه راحتك واذا راتك مكدرا قضت ليلها ونهارها في نحيب

لا . لم انسك يا بلانش ولكن يلوح لي انك تساعدين على عذابي مرغمة

بربك لا تسيء اليّ هذه التهمة فالموت عندي افضل من ان اراك معذبًا

لو كنت كذلك لما كتمتي عني ما تعلمينه

ما تعني يا شارل

ما هي وجه القرابة بيننا وبين الكونتس دي سيكال

لا اعلم

اتنكرين

لا وحبك بل اقول الحقيقة

اليست هي والدتنا

ماذا تقول!

اتخفي عنك ذلك

وحق حبك يا شارل انني لا اخفي عنك خافية وكل ما اعلمه من امر الكونتس وما بلغني من خالتي جوزفين

فقاطعها شارل قائلا . من خالتك جوزفين

نعم من خالتي جوزفين

وبعد ذلك تقولين انك لا تكتمين عني امرًا

ما ذا تقصد

هل جوزفين هي خالتك

دون شك يا عزيزي

يا لك من حمقاء

ما هذا ايها الشقيق

كفاك خداعًا

انا اخدعك ايها الشقيق

نعم فجوزفين ليست سوى ظئر لنا وليس من قرابة بيننا

اتنكر خالتك وما لها من الاتعاب الكثيرة عليك

لا . لا انكر خدماتها لنا واعتنائها بنا ولكن هذا لا يجعلني ان اعترف بنسب بيننا

اراك تهزو

لا بل اقول الحقيقة

ان كلامك يكاد يذهب بعقلي

اتقسمين بتربة والدك انك لا تخفين عني اشياء تعلمينها

نعم اقسم بتربة والدي وبحبك ان كل ما اعلم هو ان جوزفين خالتي

لقد خدعتك كما خدعتني

وما وجه الخداع

القبض على البوليس القاتل

كان البوليس توفيق افندي الذي قتل رفيقه البوليس الاخر في مخفر الاشرفية قد فرّ هارباً فجدت دائرة البوليس في التفتيش عليه وقد ارسلت موخراً كلاً من القوميسير خليل افندي قربطم وعبد العفو افندي الحلواني فتوغلا في لبنان وداخلية الولاية السورية فعثرا على الجاني في جوار قضاء البقاع وكان متنكرا في زي بدوي ولكنهما عرفاه وقبضا عليه وجاءا به الى الديوان العرفي ولما استجوب اعترف بجريته

•*•*•

— عني مجلس الادارة اللبناني بوضع مضبطة اودعها اماني اللبنانيين بشأن ادخال بعض التحوير في نظام جبل لبنان وعلمت الان ان المجلس رفع هذه المضبطة لدولة المتصرف ليجري ايجابها بتقديمها الى الباب العالي فلم يفعل بل اشار عليهم ان يرفعوها راساً بواسطة عضو مفوض من قبلهم يحملها الى الاستانه

وما ضر المجلس لو رفع هذه المضبطة راسا بدون ان يكلف المتصرف بذلك وليس من قانون يحذر عليهم اتيان مثل هذا الامر وليس فيه ما يمس بكرامة احد

— عين حضرة المفضال نائب قضاء حصن الاكراد وكيلا لقائمقاميه القضاء المذكور بدلاً من حضرة الامير فوءاد بك شهاب الماذون مدة شهرين لاسباب صحية

وعين لقائمقامية حمص اسعد بك قائمقام دوما ولقائمقامية دوما محمد روحي بك قائمقام حاصبيا ولقائمقامية حاصبيا زكي بك قائمقام الزبداني ولقائمقامية الزبداني محمد رفعت بك الايوبي معاون مكتوبي الولاية السابق

وعين يعقوب صبري افندي مامور دفتر خاقاني حوران الى مامورية دفتر خاقاني حماه وعين محله لمامورية دفتر خاقاني حوران قادم افندي مامور دفتر خاقاني يوزغاد

اطلب كل ما يلزمك السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

ملكه نفش

قابلة وطبية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M, NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

محل

جرجي سابا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كيفما كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها منا ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلى خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجيد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلوريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك و يسرك

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرب اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفونه

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الانواع من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وغيرها من البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات فما عليه الا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقصن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لن لونلب؛ درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيمات مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحا وافرا ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان:

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا توءخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين!!

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy
68 West Street, New york City.

الصحة

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف يرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرا مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها ستحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك «الصحة» السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيداً جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن موءلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL-SAHHAT
53 Washington St. New York City

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء
الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر
عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٥٠ سنتاً

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع اللبس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

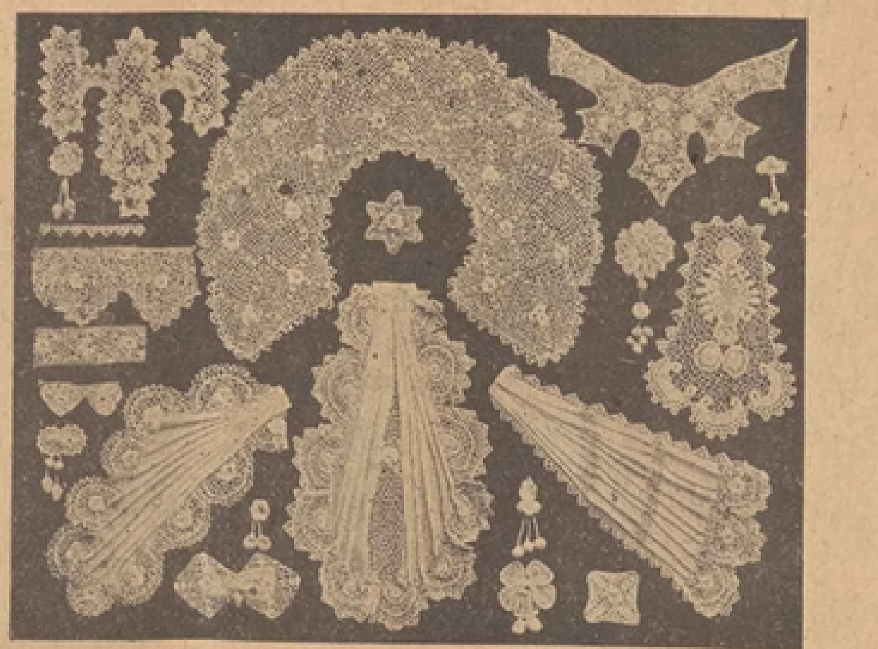
اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية
اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اللبس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 3438 Rector.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريين منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا وبعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفاً خاليا من الزيحة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يتقدم بمثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لتتاكدوا حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما تقدم وهذا عنواننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.
93 Washington St., N. Y. City.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ايس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره . ركابات شغل الكروك . بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف تتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

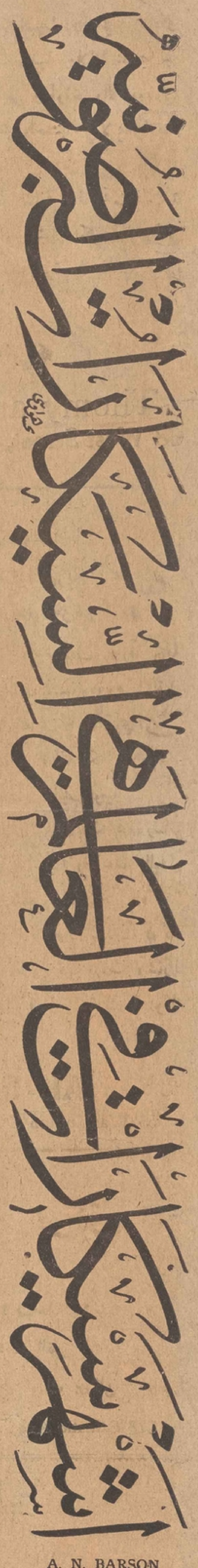
W. RIZCALLAH
35 Rector Street, New York City,

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري ثمن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS 2 STORES:
117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.
25 EAST. 14 ST. NEAR B-WAY.
NEW YORK



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

الطبع في مطبعة الجراب!

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٤–١٢–٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفلس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مُقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه سعاه تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التي همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID

100 Wall St. — Worcester Mass.

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها ... تُحيي النفوس وان شككت فجرب.
واغنم اويقات المسرة واعتمد ... دموس بالعرق الذكي الطيب
فلديه من كل الخمور نفيسها ... ولذيذها فاختر لنفسك واطلب
واشرب هنيئاً انما حُرم الهنا ... من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق والنبيذ السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

اطلب الكتالوك بموجب النمرة ادناه

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.

389 4th STREET — SAN FRANCISCO, CAL.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الابضاع الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا راساً ولنا الحق الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا انزل من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجاد وبرونستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا ما احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO C[illegible] Co.

119 Washington St. — New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. — Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير
اسعارنا كاسعار غيرنا
كلوني · فلورنتين · فينس · فيله
كلوني مع امبرودري
وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة
دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات
٣٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥
فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

محل
عبده عبد النور

C L M / AA / I & (TRADE MARK) — ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار